

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 713/2010,**annettu 9 päivänä elokuuta 2010,****tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 133. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 7 a artiklan ⁽²⁾ 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2010.

- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 27 ja 29 päivänä heinäkuuta 2010 poistaa viisi henkilöä ja kahdeksan yhteisöä niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelostaan, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

- (3) Sen vuoksi liitettä I olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetusta tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Karel KOVANDA

Ulkosuhteiden pääosaston vt. pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ 7 a artikla lisättiin asetuksella (EU) N:o 1286/2009 (EUVL L 346, 23.12.2009, s. 42).

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

(1) Poistetaan oikeudellisten henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta seuraavat:

- (a) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, Yhdysvallat.
- (b) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, Yhdysvallat.
- (c) Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, Arabiemiirikunnat.
- (d) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, Yhdysvallat.
- (e) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, Yhdysvallat.
- (f) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, Arabiemiirikunnat.
- (g) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, Yhdysvallat.
- (h) Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spånga, Ruotsi.

(2) Poistetaan luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraavat:

- (a) Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (*alias* a) Abdul Hakim Mojahed, b) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Arvonimi: Maulavi. Tehtävä: Taleban-hallinnon lähettämä edustaja Yhdistyneissä Kansakunnissa. Osoite: Dehbori district Ward, Kabul, Afganistan. Syntynyt vuonna 1956 Khajakhelin kylässä, Sharanin piirikunnassa, Paktikan maakunnassa, Afganistanissa. Afganistanin kansalainen. Henkilötunnus: 106266. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 25.1.2001.
- (b) Abdul Samad **Khaksar**. Arvonimi: a) mullah, b) maulavi. Tehtävä: Taleban-hallinnon varasisäministeri (turvallisuus). Osoite: Kandaharin maakunta, Afganistan. Syntynyt vuosien 1958 ja 1963 välisenä aikana Kandaharissa, Afganistanissa. Afganistanin kansalainen. Lisätietoja: ilmoitettu kuolleen tammikuussa 2006.
- (c) Muhammad Islam **Mohammadi**. Tehtävä: Taleban-hallinnon nimittämä Bamiyanin maakunnan kuvernööri Afganistanissa. Syntynyt vuosien 1953 ja 1958 välisenä aikana Rori-Du-Aabin piirikunnassa, Samanganin maakunnassa, Afganistanissa. Afganistanin kansalainen. Lisätietoja: uskotaan kuolleen vuonna 2007.
- (d) Abdul Satar **Paktin** (*alias* a) Abdul Sattar Paktis). Arvonimi: tohtori. Tehtävä: a) protokollaosasto, Taleban-hallinnon ulkoasiainministeriö, b) Taleban-hallinnon varaterveysministeri. Osoite: Charkh District, Logar Province, Afganistan. Syntynyt Paktiassa, Afganistanissa. Afganistanin kansalainen. Lisätietoja: saatu kiinni vuonna 2005 ja palautettu Afganistaniin.
- (e) Abdul Salam **Zaeef** (*alias* Abdussalam Zaeef). Arvonimi: mullah. Tehtävä: a) Taleban-hallinnon kaivos- ja teollisuusasioiden varaministeri, b) täysivaltainen erikoissuurlähettiläs, Talebanin "suurlähetystö", Islamabad, Pakistan. Syntynyt 1968 Kandaharissa, Afganistanissa. Afganistanin kansalainen. Passin nro: D 001215 (29.8.2000 myönnetty Afganistanin passi). Lisätietoja: otettu kiinni ja palautettu Afganistaniin. Vapautettu vankilasta. Asunut Kabulissa toukokuusta 2007.